

## Bekanntmachung UVgO: 10047853-ELABORATION DE LA STRATEGIE DE SORTIE DU PROGRAMME MALI SANYA

|                                 |                                                                           |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Vergabenummer                   | 10047853                                                                  |
| Bezeichnung                     | 10047853-ELABORATION DE LA STRATEGIE DE SORTIE DU PROGRAMME<br>MALI SANYA |
| Art der Vergabe                 | Öffentliche Ausschreibung                                                 |
| Vergabe- und<br>Vertragsordnung | UVgO                                                                      |
| Art des Auftrags                | Dienstleistung                                                            |

### Auftraggeber

#### Adresse der zur Angebotsabgabe auffordernden Stelle

|               |                                                                    |
|---------------|--------------------------------------------------------------------|
| Bezeichnung   | Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH |
| Postanschrift | Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5                                         |
| Ort           | 65760 Eschborn                                                     |
| Telefon       | +49 6196792111                                                     |
| Fax           | +49 6196791115                                                     |
| E-Mail        | ariana.adam@giz.de                                                 |
| URL           | <a href="https://www.giz.de">https://www.giz.de</a>                |

#### Adresse der den Zuschlag erteilenden Stelle

[Siehe "zur Angebotsabgabe auffordernden Stelle"](#)

#### Stelle, die die Vergabeunterlagen abgibt oder bei der sie eingesehen werden können

[Siehe "zur Angebotsabgabe auffordernden Stelle"](#)

### Auftragsgegenstand

#### Leistungsbeschreibung

|                     |                                                               |
|---------------------|---------------------------------------------------------------|
| Art der Leistung    | ELABORATION DE LA STRATEGIE DE SORTIE DU PROGRAMME MALI SANYA |
| Umfang der Leistung | ELABORATION DE LA STRATEGIE DE SORTIE DU PROGRAMME MALI SANYA |

#### Erfüllungsorte

##### Haupterfüllungsort

|               |                                                                                           |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bezeichnung   | Gesellschaft für internationale Zusammenarbeit GmbH                                       |
| Postanschrift | non codifiée, Fasso Kanou, à Coté de l'Hôtel COLIBRIS, dans la rue qui suit la<br>SOMAPEP |
| Ort           | 00000 Bamako                                                                              |

#### Ausführungsfristen

|                            |                                    |
|----------------------------|------------------------------------|
| Dauer (ab Auftragsvergabe) | Beginn 15.10.2026, Ende 15.05.2027 |
|----------------------------|------------------------------------|

### Fristen

| Bezeichnung                                                        | Datum, ggf. Uhrzeit         |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| <a href="#">Frist zur Einreichung von Aufklärungsfragen (u.a.)</a> | 22.09.2026                  |
| <b>Angebotsfrist</b>                                               | <b>25.09.2026 12:00 Uhr</b> |
| <a href="#">Zuschlags-/Bindefrist</a>                              | 30.11.2026                  |

### Wertung

## Wertungsmethode der Vergabe

Wertungsmethode

Wirtschaftlich günstigstes Angebot gemäß der im Anschreiben oder den  
Vergabeunterlagen angegebenen Kriterien.

## Lose

### Etwaige Vorbehalte wegen Teilung in Lose, Umfang der Lose und mögliche Vergabe der Lose an verschiedene Bieter

Die Vergabe ist nicht in Lose aufgeteilt.

## Nachweise / Bedingungen

### Vom Unternehmen einzureichende Unterlagen

Keine Unterlagen einzureichen

### Auflagen zur persönlichen Lage

Angaben und Formalitäten,  
die erforderlich sind, um die  
Befähigung und Erlaubnis  
zur Berufsausübung zu  
überprüfen

1. Self-declaration: name of company and address, tax ID, registration and commercial register number or equivalent register in accordance with the legal provisions of the country of origin.
2. No grounds for exclusion pursuant to § 123, § 124 GWB, § 22 LkSG
3. Declaration of bidding consortium and/or declaration of subcontractors (if applicable)

### Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Angaben und Formalitäten,  
die erforderlich sind,  
um die Einhaltung der  
Auflagen zur wirtschaftlichen  
und finanziellen  
Leistungsfähigkeit zu  
überprüfen

1. Average annual turnover for the last three years (last-but-four financial year can be included in case of tenders held within 6 months of end of last financial year), at least: 80.000,00 EUR
2. Average number of employees and managers in the last three calendar years, at least 1 person

### Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Angaben und Formalitäten,  
die erforderlich sind,  
um die Einhaltung der  
Auflagen zur technischen  
Leistungsfähigkeit zu  
überprüfen

1. The technical assessment is only based on reference projects with a minimum commission value of 40.000,00 EUR.
2. At least 3 reference projects in the technical field "the development of sustainability strategies for sanitation projects" and at least 1 reference projects in the region Mali in the last 3 years

### Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge

Die Erbringung der  
Dienstleistung ist einem  
besonderen Berufsstand  
vorbehalten

Nein

Juristische Personen  
müssen die Namen und  
die berufliche Qualifikation  
der Personen angeben,  
die für die Ausführung der  
betreffenden Dienstleistung  
verantwortlich sein sollen

Ja

## Vergabeunterlagen

### Bereitstellung der Vergabeunterlagen

Postalischer Versand

Nein

Elektronisch

Ja, mittels Vergabemarktplatz "Vergabemarktplatz GIZ"

URL zu den

Auftragsunterlagen

<https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6DYDQV4RWX/documents>

Zusätzliche Angaben über  
die Maßnahmen zum Schutz  
der Vertraulichkeit und der  
Zugriffsmöglichkeit auf die  
Vergabeunterlagen

## Angebote

### Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Beginn der Angebotsöffnung 25.09.2026 12:00 Uhr

### Angebotsabgabe

Art der akzeptierten Angebote Elektronisch in Textform

URL zur Abgabe elektronischer Angebote <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6DYDQV4RWX>

Zugriff auf Preisdokumente bis zur manuellen Freigabe während der Angebotsprüfung/-wertung sperren (Zwei-Umschlags-Verfahren) Nein

Eingabemöglichkeiten zu Angebotspreisen für Unternehmen innerhalb des Biertools sperren Ja

### Nebenangebote

Nebenangebote werden nicht zugelassen.

## Verfahren/Sonstiges

### Sonstige Informationen

Sonstige Informationen für Bieter/Bewerber All communication takes place in English via communication tool in the project area of the procurement portal.

Bekanntmachungs-ID CXTRY6DYDQV4RWX